



JUSTIN ELICKER  
ALCALDE

CIUDAD DE NEW HAVEN  
ADMINISTRACION DE SERVICIOS COMUNITARIOS  
DEPARTAMENTO DE SALUD  
54 Meadow Street, 9<sup>TH</sup> Floor • New Haven, Connecticut 06519  
Tel. 203-946-6999 • Fax 203-946-7234



MARITZA BOND, MPH  
DIRECTOR DE SALUD

Apreciado padre / encargado:

Para evitar la propagación de resfriados, flu, enfermedades respiratorias, y otras enfermedades recomendamos que su hijo(a) se quede en casa fuera de la escuela si él/ella presenta algún síntoma relacionado con estas enfermedades.

Para ayudarlo a decidir si puede enviar a su hijo(a) a la escuela, consulte las siguientes pautas:

Mantenga a su hijo(a) en la casa y visite/llame al médico de su hijo(a), si él /ella presentan alguno de estos síntomas:

- Síntomas comunes del flu (como fiebre, tos, dolores corporales, escalofríos, congestión / secreción nasal, sensación de cansancio / debilidad).
- Enfermedades estomacales (tales como diarrea o vómitos).

En este momento no se han confirmado casos de coronavirus en Connecticut (COVID-19). Todos los viajeros que regresan a New Haven desde destinos internacionales son evaluados de acuerdo con las recomendaciones del CDC.

Como se trata de una situación que evoluciona rápidamente, para obtener asesoría de viajes usted debe de consultar la página web de CDC <https://wwwnc.cdc.gov/flu/travel> para toda planificación y orientación futura sobre el regreso del viaje.

Adjunto encontrara una hoja suelta con consejos para prevenir la propagación de gérmenes.

Para más información favor de visitar la página web <https://www.cdc.gov/flu/index.htm> y <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.

**Para ayudar a proteger a su hijo del flu, el Departamento de Salud de New Haven está ofreciendo vacunas contra el flu gratis para niños en la Clínica de Salud en 54 Meadow Street, primer piso (teléfono: 203-946-8181) de lunes a viernes de 9 am a 5 pm.**

Gracias anticipadas por su ayuda para que este año escolar sea lo más saludable posible.

Sinceramente,

Maritza Bond, MPH  
Directora de Salud